



# **SPIRIT** Strong since 1841!

TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

BEGGED HIM  
TO LAY  
**HIS HAND.**

— MARK 7:32 —



# Welcome to Transfiguration !

Transfiguration Parish established in 1841. We wanted to THANK YOU for attending one of our services. We trust that you were welcomed with warmth and open arms, as is our mission at Transfiguration Catholic Community.

Please Follow us on our Social Media

**Web-Site:** [www.transfigurationwauconda.com](http://www.transfigurationwauconda.com)

**Facebook:** [www.facebook.com/TransfigurationParishWauconda/](http://www.facebook.com/TransfigurationParishWauconda/)



## Weekly Events | Eventos de la Semana

### Daily Liturgies / Misa Diaria

Monday and Saturday\* — Communion Service at 8:00am

Lunes y Sábados\* — Paraliturgia a las 8:00am

Tuesday, Wednesday, Friday — Holy Mass at 8:00am

Thursday—9:30am

Martes, Miércoles, Viernes — Santa Misa a las 8:00am

Jueves —9:30am

\*1st Saturday of the month Holy Mass & Anointing of the Sick

\*1er Sábado del mes Santa Misa y Unción de los Enfermos

### Sacrament of Penance / Confesiones

Wednesday — 7:00pm to 8:00pm

Miércoles — De 7:00pm a 8:00pm

By appointment— Call the Parish Office

Por cita — Llamar a las Oficinas Parroquiales

Niedziela— 12:30pm—1:00pm

### Saturday—Sabado, 14:

#### Latino Festival (Main Street)

- LOTW Faith Sharing Group 9:00am (OWC)
- 4:00pm Vigil Mass
- No Hay Misa de 6:00pm por Festival Latino

### Sunday—Domingo, 15:

- RCIA 10:00am (PO3)
- 8:00am Sunday Mass
- 10:00am Sunday Mass
- Bautizo 11:30am (Iglesia)
- Misa de Español 12:30pm (Iglesia)
- NO 1:00pm Polish Mass
- Práctica de Danza 6:00pm (Café)

## September — Septiembre

### Monday—Lunes, 09:

- Rosary Devotions 7:00pm (Church)
- Escuela de la Luz 7:00pm (Casita de la Virgen)

### Tuesday—Martes, 10:

- FCA Volleyball Practice 6:15pm (PLC)
- Comité de Evangelización 6:30pm (PO3)
- Bunco Night 7:00pm (OWC)
- Emmaus Walk Prep 7:00pm (PO1)

### Wednesday—Miércoles, 11:

- SOR Welcome Mass 7:00pm (Church)
- Vocations Holy Hour 7:00pm (Church)
- Hora Santa 7:00pm (Templo Parroquial)
- Polish Choir Rehearsal 8:00pm (Church)

### Thursday—Jueves, 12:

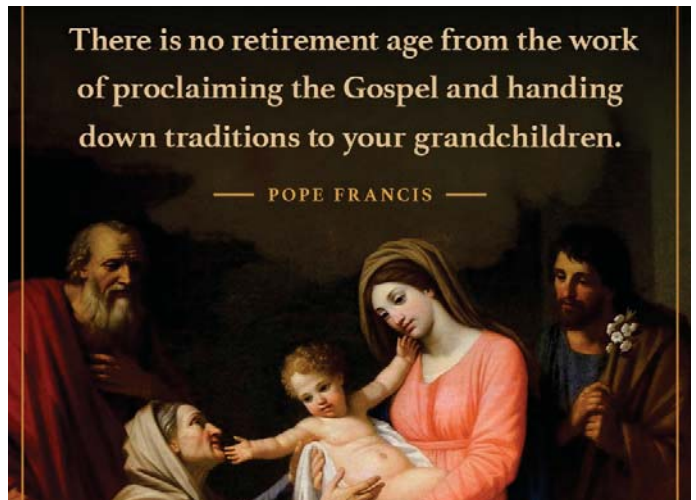
- FCA Volleyball Practice 6:15pm (PLC)
- Cantor Rehearsal 7:00pm (Church)
- Novena Guadalupana 6:30pm (Templo Parroquial)

### Friday—Viernes, 13:

- No Eventos
- No Events

There is no retirement age from the work of proclaiming the Gospel and handing down traditions to your grandchildren.

— POPE FRANCIS —



**WEEKEND MASS INTENTIONS**  
**INTENCIONES MISA DOMINICAL**  
**SEPTEMBER 07<sup>TH</sup> & 08<sup>TH</sup>**

**PARISH GENERAL INTENTION:**

We pray that each one of us will hear and take to heart the cry of the Earth and of victims of natural disasters and climatic change, and that all will undertake to personally care for the world in which we live.

**4:00PM:** Victor Family, † George Mueller Jr.

**6:00PM:** † Bertine Gonzalez

**8:00AM:** Jackie Victor, † Bill Scholla

**10:00AM:** † Tonie Kelley

**1:00PM:** Dla mieszkańców naszej parafii

**WEEKDAY READINGS & INTENTIONS**  
*INTENCIONES Y CITAS BÍBLICAS DE MISA*

**Monday, September 09—St. Peter Claver**

✠ 1 Cor 5: 1-8 / Lk 6: 6-11

**8:00am** Communion Service

**Tuesday, September 10—Weekday**

✠ 1 Cor 6: 1-11 / Lk 6: 12-19

**8:00am** For the People of our Parish

**Wednesday, September 11—Weekday**

✠ 1 Cor 7: 25-31 / Lk 6: 20-26

**8:00am** For All the Victims of September 11

**Thursday, September 12—Weekday**

✠ 1 Cor 8: 1b-7, 11-13 / Lk 6: 27-38

**9:30am** Frassati Students, Staff and Families,  
 † Helen Blair

**Friday, September 13—St. John Chrysostom**

✠ 1 Cor 9: 16-19, 22b-27 / Lk 6: 39-42

**8:00am** † Georgianna Webster, † Valerie Davis

**Saturday, September 14—  
 The Exaltation of the Holy Cross**

✠ Nm 21: 4b-9 / Phil 2: 6-11 / Jn 3: 13-17

**8:00am** Communion Service

**PRAYER LIST FOR THE SICK**

*OREMOS POR LOS ENFERMOS*

*MODLITWA ZA CHORYCH*

**Compassionate and Loving Father, In the face of confusion and concern impart to us the calm of your presence. In You allow us to find hope and healing.**

Well-being of ill priests, Kathy Baggio, Chris Bratta, Rose Braido-Hall, Alan Basford, Brne Family, Bacik Family, Barber Family, Barbara Bechtel, Beard Family, Frank Bellina, Mitchell Bienkowski, Tony Bogdanowski, David Burton, Eileen Cairns, Jose Cardenas, Rosali Cieply, Joe Cieply, Jean Covers, Chesler Family, Civik Family, Natalie Dewberry, Rev. Lawrence Dunn, Susan Fljut, Katie Richards, David De Ricco, Judy De Ricco, Brooks Rowe, Kyle DuPlacey, Dan Eggers, Charles Emmer, Guadalupe Esquivel, Nicole Eringis, Judy Fitzgerald, Fox Family, Terry Gaughan, Tom Graan, Tim Gritzmacher, Scott Grube, Glomski Family, Elizabeth Hanson, Harry Haidt, Nancy Jaeger, Helen Jakubek, Jim Kayser, John Kapcia, Fran Kirkbride, Linda Korona, Michael Krolczyk, Claire Krzystofiak, Steve Krych, Jeff Lange, Francisco Garcia Maldonado, Debbie Maurer, Angelo Marcheschi, Brian McCarrin, Ed McGinty, Brian McGinty, Brian Medellin, Angie Miller, Krystyna Miodynski, Jane Miedema, T. Mueller Family, Linda Nehnevaj, Joseph Nehnevaj, Marco Antonio Ocampo, Otto Family, James Nehnevaj, Don Peloquin, Jorge Perez, Dcn. Feliks Pezowicz, Becky Porter, Sharon Powderly, Mary Ann Pugh, Shana Salamone, Christopher Reyes, Carlos San Roman, Adam Rosaves, Ron Rosaves, Brooks Rowe, Rudsell Family, Katie Richards, Joyce Sallak, Lily Siniawski, Shari Sullivan, Ellen Sherwin, Scherer Family, Lenore Speciale, Sperka Family, Sendzlol Family, Magali Tirado, Catelina Solos Villanueva, Santo Vinci, Daisy Walters, Jerry Walters Jr, Paul Weintz, Richard Willett, Anna Weingardner, Dee Wolf, Tom Yacullo, Eddie Zabielski, Dee Zimmerman, All in the Service to our Country, For all those in detention centers

Please call or email the parish office  
 If you wish to be on the prayer list.

Parish Office Number (847) 526-2400

Email—[Transfiguration-mill@archchicago.org](mailto:Transfiguration-mill@archchicago.org)

**MASS INTENTIONS:**

Are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Call us to obtain a date and time. (847) 526—2400

**PRAYER LIST:**

You may be aware that the names of persons on the parish prayer list are scheduled to remain on that list for 1 month. The list has grown quite long and we would appreciate updates about your loved ones and friends. Please call our office at 847-526-2400 or email [transfiguration-mill@archchicago.org](mailto:transfiguration-mill@archchicago.org) with your input. Thank you!

**WEEKLY OFFERING PER MASS  
Week of August 25, 2024**

21<sup>st</sup> Sunday in Ordinary

<b>4:00PM</b>	<b>\$1,043</b>	<b>1:00PM</b>	<b>\$961</b>
<b>6:00 PM</b>	<b>\$935</b>	<b>Mail In / Drop off</b>	<b>\$1,850</b>
<b>8:00 AM</b>	<b>\$1,795</b>	<b>Give Central</b>	<b>\$2,156</b>
<b>10:00 AM</b>	<b>\$1,615</b>		

<b>Total collection:</b>	<b>\$10,355</b>
<b>Weekly Budget:</b>	<b>\$11,000</b>



**SUNDAY DONATION**

DONACIÓN DEL DOMINGO

NIEDZIELA DAROWIZNY

**SUPPORT YOUR PARISH  
SCAN HERE! OR TEXT "SUNDAY" TO  
(773) 492-6457**



**APOYA A TU PARROQUIA ¡ESCANEA  
AQUÍ! O TEXTEA LA PALABRA "SUNDAY"  
AL (773) 492-6457**

**Everyday Stewardship  
Choosing Deafness**

By Tracy Earl Welliver, MTS

If you're a parent, you know that hearing evaluations are usually done at a child's annual physical exam starting around age four. The little person gets hoisted up onto the exam table, fitted with a pair of special headphones, and then they need raise their hand when they hear a sound.

I bet all of us parents who have sat through one of these tests with a preschooler — especially a particularly strong-willed one — have experienced a moment where we ask ourselves: I wonder if there's something wrong with her hearing. Is that why she doesn't listen to me? 'Come here, put on your shoes, pick up your toys, finish your carrots, don't touch that' — she isn't being naughty, she just can't hear it!

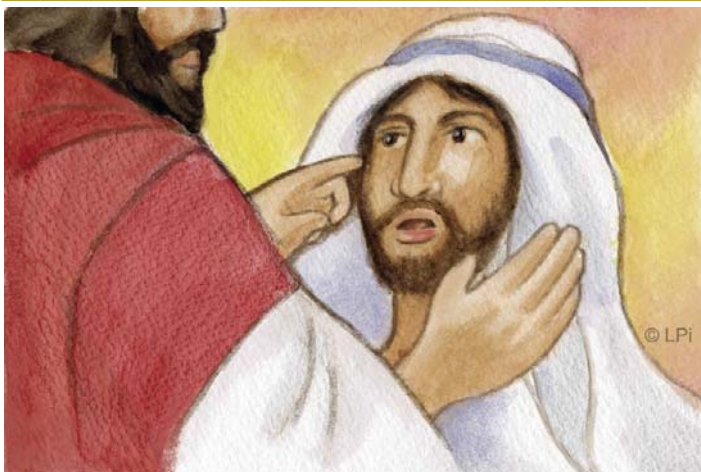
And then that moment, for those of us whose kids passed the hearing test with flying colors, comes crashing down into a realization that, yep, they can hear just fine. They're just choosing deafness.

But how can we really get mad when we remember that we do the same thing to God day in and day out? I often wonder if God, sitting in His Heaven, tires of calling to us in the same way young parents tire of calling out unheeded directions to their small children. Help that person. Hear My voice. Open your heart. Give of yourself here. Talk to Me.

What is the call He wishes you to hear today? Can you hear it? Are you listening?

**"OH, HOW BLESSED  
AND HAPPY ARE THEY  
WHO LOVE GOD."**

*St. Francis of Assisi*



### Primera Lectura

Is 35, 4-7a

Esto dice el Señor: "Digan a los de corazón apocado: '¡Animo! No teman. He aquí que su Dios, vengador y justiciero, viene ya para salvarlos'. Se iluminarán entonces los ojos de los ciegos y los oídos de los sordos se abrirán. Saltará como un venado el cojo y la lengua del mudo cantará. Brotarán aguas en el desierto y correrán torrentes en la estepa. El páramo se convertirá en estanque y la tierra seca, en manantial".

**Te Alabamos Señor**

### Segunda Lectura

Sant 2, 1-5

Hermanos: Puesto que ustedes tienen fe en nuestro Señor Jesucristo glorificado, no tengan favoritismos. Supongamos que entran al mismo tiempo en su reunión un hombre con un anillo de oro, lujosamente vestido, y un pobre andrajoso, y que fijan ustedes la mirada en el que lleva el traje elegante y le dicen: "Tú, siéntate aquí, cómodamente". En cambio, le dicen al pobre: "Tú, párate allá o siéntate aquí en el suelo, a mis pies". ¿No es esto tener favoritismos y juzgar con criterios torcidos? Queridos hermanos, ¿acaso no ha elegido Dios a los pobres de este mundo para hacerlos ricos en la fe y herederos del Reino que prometió a los que lo aman?

**Te Alabamos Señor**

### Aclamación antes del Evangelio

R. Aleluya, Aleluya.

### Evangelio

Mc 7, 31-37

En aquel tiempo, salió Jesús de la región de Tiro y vino de nuevo, por Sidón, al mar de Galilea, atravesando la región de Decápolis. Le llevaron entonces a un hombre sordo y tartamudo, y le suplicaban que le impusiera las manos. Él lo apartó a un lado de la gente, le metió los dedos en los oídos y le tocó la lengua con saliva. Después, mirando al cielo, suspiró y le dijo: "¡Effetá!" (que quiere decir "¡Abrete!"). Al momento se le abrieron los oídos, se le soltó la traba de la lengua y empezó a hablar sin dificultad. Él les mandó que no lo dijeran a nadie; pero cuanto más se lo mandaba, ellos con más insistencia lo proclamaban; y todos estaban asombrados y decían: "¡Qué bien lo hace todo! Hace oír a los sordos y hablar a los mudos".

**Gloria a ti, Señor Jesús**

### PROFESION DE LA FE

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen Maria, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro.

**Amén.**





ARCHDIOCESE OF CHICAGO

Vicariate I Ministry Commission  
**MINISTRY OF CARE TRAINING**  
 for new Ministers of Care

**Saturdays, September 28 and October 5, 2024**

Our Lady of Perpetual Help Parish, Glenview

Register: [bit.ly/VIMOCFall2024](https://bit.ly/VIMOCFall2024)



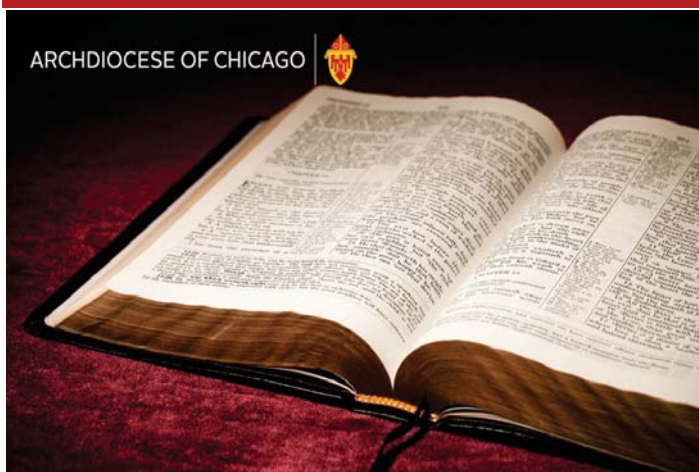
ARCHDIOCESE OF CHICAGO

Comisión de Ministerio de la Vicaría I  
**TALLER DE FORMACIÓN  
 PARA COROS Y SALMISTAS**

**Sábado, 21 de septiembre de 2024**

Santa María del Popolo, Mundelein

Enlace para la inscripción: [bit.ly/Vichoiron2024](https://bit.ly/Vichoiron2024)



ARCHDIOCESE OF CHICAGO

Comisión de Ministerio de la Vicaría I  
**CAPACITACIÓN PARA  
 PROCLAMANDOR DE LA PALABRA**

**Sábado, 5 de octubre 2024**

Parroquia de Santa Catalina Labouré, Glenview, IL

Enlace para la inscripción: [bit.ly/VIProcsfanfall2024](https://bit.ly/VIProcsfanfall2024)



What is RCIA? RCIA prepares unbaptized adults for Baptism and for other sacraments of initiation, i.e., Confirmation and Eucharist, to be in full communion with the Church. RCIA is also for adults who have been baptized but have not completed their sacraments of initiation. RCIA is for anyone who would like to learn more about their Catholic faith. The journey begins in September and continues through May each Sunday after 10:00 a.m. Mass (11:00 a.m. to 12:30 p.m.) in the Parish Offices. Anyone interested in learning more about the Catholic faith is welcome to contact the

Transfiguration School of Religion (847) 526-6400.

Parishioners...prayerfully consider becoming part of the RCIA Team as a sponsor, catechist, or to assist with hospitality.

Call or text Vicki Peloquin (847) 997-7350 if you are interested.



¿Qué es RICA? RICA prepara a adultos no bautizados para el Bautismo y para otros sacramentos de iniciación, es decir, la Confirmación y la Eucaristía, para estar en plena comunión con la Iglesia. RICA también es para adultos que han sido bautizados pero no han completado sus sacramentos de iniciación. RICA es para cualquiera que desee aprender más sobre su fe católica. El viaje comienza en septiembre y continúa hasta mayo cada miércoles de 6:45pm a 8:00pm en las Oficinas Parroquiales. Cualquier persona interesada en aprender más sobre la fe católica puede comunicarse:

Escuela de Religión Transfiguración (847) 526-6400.

Llame o envíe un mensaje con Abel Ortiz (847) 875-0444 si está interesado.



# Transfiguration School of Religion

Call (847) 526-6400

Email: [reled@transfigurationwauconda.com](mailto:reled@transfigurationwauconda.com)

## CALLING FOR CATECHISTS!

We are in need of catechists and Aides. If you are willing to help, don't hesitate to give us a call (847) 526-6400, or send an email for quicker response:

[reled@transfigurationwauconda.com](mailto:reled@transfigurationwauconda.com)

Welcome Mass  
September 11, 2024  
At 7:00pm

Religious Education Classes  
Start September 18, 2024

Forms at the back of the Church, or visit the religion education office, or E-mail us.



Misa de Bienvenida  
11 de Septiembre, 2024  
Al las 7:00pm

CLASES DE CATECISMO  
Comienzan Septiembre 21, 2024

Formularios de inscripción en la entrada de la Iglesia. Visite la oficina o envíe un correo electrónico



## REGISTER or SPONSOR TODAY

BUSINESS SPONSORSHIPS	TITLE \$1,000	GOLD \$500	SILVER \$250
-----------------------	------------------	---------------	-----------------

\$250 FAMILY 5K SPONSOR - Includes family name in sponsor listing on race t-shirt and up to 6 event registrations



FCA 4th Annual  
*Harvest Hustle*  
RUN/WALK



SUNDAY, SEPTEMBER 22, 2024 @ 3pm

YMCA CAMP DUNCAN

[www.frassaticatholicacademy.org/harvesthustle](http://www.frassaticatholicacademy.org/harvesthustle)

Mon, September 17<sup>th</sup>, 4pm-7pm



FRASSATI DINE & SHARE  
645 N. Rand, Lake Zurich

Our teachers and staff will be guest servers!  
10% of all sales will benefit Frassati

*Ms. Masterson's First Graders* found it difficult to herd the sheep back to the classroom. Some didn't follow, some went astray, and some got lost! But just like sheep, Jesus is a good Shepherd to us. He loves us & always leads us back to him.



Frassati Catholic Academy, 316 W. Mill St, Wauconda, IL 60084. For more information, scan this QR code, call 847-526-6311 or email [lschwabe@frassaticatholicacademy.org](mailto:lschwabe@frassaticatholicacademy.org)

Like and follow us on:



**Register for Family Walk with Jesus!**

A fun, engaging, transformative experience for youth that helps them connect with Jesus and others who share our faith.

**11:30am – 3:30pm**

*Please Bring an Appetizer or Salad; Lunch, Beverages, Dessert Provided*  
**Sunday, September 29<sup>th</sup>**

**Lake County Forest Preserve; Shelter A**  
 28500 W Roberts Rd, Barrington, IL 60010

To register your family or volunteer,



Click QR code

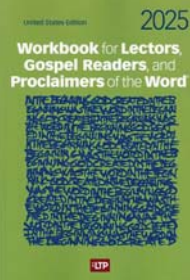
or go to <https://www.transfigurationwauconda.com/09-29-24-family-walk-with-jesus/>

Call Karen Abernathy 847-651-3444 for questions



# Knights of Columbus®

The Knights of Columbus will be holding their annual Mums Sale the weekends of September 21-22 & 28-29 after mass. Please help support Transfiguration Parish by purchasing your Mums



If you like a 2025 Workbook for Lectors please email [llugooken@archchicago.org](mailto:llugooken@archchicago.org) or call parish Office (847) 526-2400. Suggested donation fee of \$15.00

ALL ARE INVITED

# Come to a Conservation Celebration

## Creation Care

learning pathways



transformation through service

**9.21.2024**  
**Saturday | 1-4 pm**

Pleasant Valley Conservation Area  
 13115 Pleasant Valley Rd, Woodstock, IL

Click QR code for event details & to register



## Some Creation Care Activities

learning pathways



transformation through service

Interactive tables and presentations for all ages!

- Including:
- Bees, Maile Abella, Rotary Lake in the Hills Club
  - Farming initiatives, Advocate Smart Farm
  - Pollinators, Scott Daniels, Rotary Glenview – Sunrise Club

Integral ecology & spiritual reflection

Including:  
 Laudato Si:  
 On care for our common home,  
 Cindy Cramer,  
 Saint Anne Catholic Community

Music, arts & storytelling

Including:  
 Indigenous flutist,  
 Bill Buchhotz  
 Land-based artmaking, stories, & butterfly dance

**Help feed the bees. Plant tomorrow's forest.**

We will work together to plant trees and pollinator plants, transforming the Land and nurturing our hearts.

*Please bring sturdy shoes, work gloves, and weather-appropriate clothing.*

Water is provided. Please bring a reusable water bottle.





# Wauconda Latino Heritage Fest 2024

Saturday, September 14

3pm - 9pm 🌸 Main Street

## All are welcome!

**Authentic Mexican Food**

**Music**

**Mexican folk dances**

**Live Mariachi Band!!**

**Games**

**And much more!**



**Ministries & Activities at Transfiguration Catholic Community**

**Making church matter** by facing our challenges and boldly reimagining what it means to be Church **today**. We are **committed to** a renewal of faith, active participation, engagement in a broader and more diverse family of families and, most importantly, to deepen our personal relationship with Jesus Christ. We are people called to build a Catholic Faith Community by seeking Christ and sharing His Gospel through Prayer, Education, Service and Social Activities.

**For Hospitality, Acolytes, Eucharist Ministers, Lectors please contact:**

Chris O'Brien or Ken Michaels.....(847) 526-2400 Ext. 225 [robrien@archchicago.org](mailto:robrien@archchicago.org) or [kmichaels58@gmail.com](mailto:kmichaels58@gmail.com)

**For Choir & Instrumentalist please contact:**

Chris O'Brien .....(847) 526-2400 Ext. 225 [robrien@archchicago.org](mailto:robrien@archchicago.org)

**For Faith Formation please contact:**

Magdalena Gonzalez DRE.....(847) 526-6400 [reled@transfigurationwauconda.com](mailto:reled@transfigurationwauconda.com)  
 RCIA Vicki Peloquin, Chair.....(815) 363-9395 [vpeloquin@comcast.net](mailto:vpeloquin@comcast.net)

**For Bereavement please contact:**

Grieving Ministry coordinator, Christopher Fisher .....[cfisher@archchicago.org](mailto:cfisher@archchicago.org)  
 Funeral Liturgy Coordinator, Chris O'Brien.....[robrien@archchicago.org](mailto:robrien@archchicago.org)

**For St. Vincent DePaul please contact:**

Anne Munter.....(224) 451-5850

**For Ministry of Care and Respect Life contact:**

Mary Ann Fijalkiewicz.....[maryannfij@yahoo.com](mailto:maryannfij@yahoo.com) or (847) 526-7101

**For Mats for the Homeless, Carpenter's Crafters, Rosary Making contact:**

Betty Reckwerdt.....(847) 436-2908

**For Social Activities contact:**

Dave Jakubek.....[kidstoy@ameritech.net](mailto:kidstoy@ameritech.net)

**For Parish Communications contact:**

Maria Weisbruch.....[mariaweisbruch@yahoo.com](mailto:mariaweisbruch@yahoo.com)

**Transfiguration Parish Pastoral Council:**

For suggestions, complaints or proposals, please contact.....[pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com](mailto:pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com)

**The CATHOLIC CHARITIES**  
OF THE ARCHDIOCESE OF CHICAGO

**ROUND LAKE SERVICE CENTER**  
 847-546-5733 116 N. Lincoln Ave  
 Round Lake, IL 60073  
 (847) 782-4000

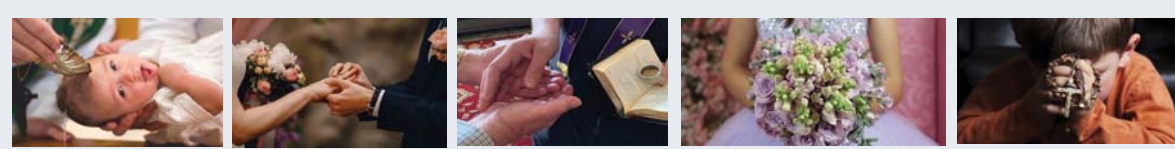
**HOTLINES** 24 HOURS/DAY 7 DAYS/WEEK

Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake County,  
 Carol Ann Walsh.....**847-542-3768**  
 Alcoholics Anonymous.....**815-455-3311**  
 Al-Anon or Al-Ateen.....**815-459-6190**  
 A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line.....**847-249-4450**

**Sacraments & Celebrations**

**Sacraments of Baptismal, Marriage, Anointing of the Sick please call the parish office at (847) 526-2400 or send inquiries to [Transfiguration-Mill@Archchicago.org](mailto:Transfiguration-Mill@Archchicago.org)**

**For Anniversaries, Quinceañeras or Blessings please call us for more information.**



**Ahlgrim**  
Est. 1892

Family Funeral Services

Family Owned and Operated

Ahlgrim Family • Douglas R. Ahlgrim - Owner/Director  
(847) 540-8871 S. Buesching Road • Lake Zurich

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

**EL NORTEÑO**  
AUTHENTIC  
**MEXICAN**  
FOOD

206 E State Road  
Island Lake, IL 60042

**847-469-8401**  
www.elnorteno.net

**OPEN**

MON-SAT | 8am-10pm  
SUNDAY | 8am-9pm



LET'S GROW  
YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

CONTACT ME  
Michelle Crites

Mcrites@4LPi.com  
(800) 950-9952 x2256

**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider

SafeStreets

833-287-3502

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**



Alexandra Lozano  
ABOGADA DE LOS MILAGROS

**REGÍSTRATE**

**PARA ARREGLAR  
SIN SALIR**

(877) 474-6725



ABOGADA DE INMIGRACIÓN

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso califica. Esto tiene finalidad meramente informativa y no constituye asesoría legal.

**NEVER MISS OUR BULLETIN!**

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin  
emailed to you  
every week.



**DOES YOUR NONPROFIT  
ORGANIZATION NEED  
A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported  
print and digital  
newsletters to reach  
your community.

OUR COMMUNITY  
NEWSLET  
OCTOBER EDITION



Scan to  
contact us!

Visit [lpicommunities.com](http://lpicommunities.com)

Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

Transfiguration Church, Wauconda, IL

A 4C 01-1651

**CLERGY**

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor .....E-mail: javila@archchicago.org  
 Rev. Mr. Feliks Pezowicz.....(RETIRED)  
 Rev. Mr. Jose Mancilla.....Deacon  
 Rev. Mr. Christopher Fisher.....Deacon  
 Rev. Mr. Israel Santiago .....Deacon

**TRANSFIGURATION PARISH OFFICE**  
 316 W. Mill Street  
 Wauconda, IL 60084

**Phone:** (847) 526—2400      **—Fax:** (847) 526—2961  
**E-mail:** Transfiguration-Mill@Archchicago.org

**OFFICE HOURS**

**Monday, Wednesday, Friday** .....8:30am—4:00pm  
**Closed On Tuesday, Thursday & Weekends**

Laura Lugo, Parish Administrative Assistant.....Ext. 221  
 llugooken@archchicago.org  
 bulletin@transfigurationwauconda.com

**LITURGY DEPARTMENT**

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry.....Ext. 225  
 robrien@archchicago.org  
 Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant  
 kmichaels58@gmail.com

**STEWARDSHIP DEPARTMENT**

Camie Kwasigroch, Business Manager.....Ext. 234  
 camiejkwasi@archchicago.org

**EVANGELIZATION COMMISSION**

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair  
 evangelization@transfigurationwauconda.com

**LATINO MINISTRY COMMISSION**

Orlando Alas, Chair  
 latinoministry@transfigurationwauconda.com

**POLISH MINISTRY COMMISSION**

Adam Brak, Chair  
 polishministry@transfigurationwauconda.com

**YOUTH MINISTRY**

TBA.....Email: TBA

**ANNULMENT SUPPORT**

Call Parish Office for more information

**TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION**

Magdalena Gonzalez, DRE.....(847) 526—6400 Ext: 238 & Ext 239  
 margonzalez@archchicago.org  
 RelEd@transfigurationwauconda.com

**FRASSATI CATHOLIC ACADEMY**

Preschool to 8<sup>th</sup> grade

**Website:** frassaticatholicacademy.org  
**Phone:** (847) 526—6311.....Ext. 500 & Ext 501  
**Fax:**.....(847) 526—2961  
**Dan Flaherty, Principal**  
 dflaherty@frassaticatholicacademy.org

**MASS TIMES**

*HORARIO DE MISAS*

*GODZINY MSZY ŚW*

**SUNDAY LITURGIES:**

**Saturday:** 4:00pm (English)  
 6:00pm (Español)  
**Sunday:** 8:00am (English)  
 10:00am (English)  
 1:00pm (Po Polsku)

**WEEKDAY LITURGIES**

Monday (Communion Service).....8:00am  
 Tuesday, Wednesday, Friday.....8:00am  
 Thursday.....9:30am

**DAYS OF OBLIGATION**

**Misa en la Víspera**.....7:00pm (Español)  
**Holy Day**.....9:30am (English) & 7:00pm (English)

**THANKSGIVING**

9:30am (English) / 11:00am(Español)

**CONFESSIONS**

*CONFESIONES*

*SPOWIEDŹ*

**Wednesday (English and Spanish)**

**7:00pm—8:00pm**

**By appointment (English and Spanish)**

**Call the Parish Office**

**Niedziela**

**12:30pm—1:00pm Po Polsku**

**Christmas Day & Easter Sunday**

**NO CONFESSIONS**